

Zeitschrift:	Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie
Herausgeber:	Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie
Band:	61 (1954)
Heft:	7
Rubrik:	Firmen-Nachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ganz harmonisch verliefen —, die aber, wenn der heutige Geist der Zusammenarbeit lebendig bleibt, dazu beitragen werden, daß sich die hochwertigen Qualitätserzeugnisse der zürcherischen Seidenindustrie auf dem Weltmarkt behaupten können.

Am Nachmittag wurde den Gästen der ZSG bei einem Gang durch den Thalwiler Betrieb der Vereinigten Färbereien und Appretur AG. noch etwas Belehrung über Seidenfärberei und Filmdruck vermittelt. Staunend standen sie vor der Filmdruckmaschine, die das eingeführte Uni-Gewebe in kurzer Zeit automatisch in einen reichbedruckten Stoff verwandelt.

Im Belvoir in Rüschlikon konnte zum Abschluß beim «Abend-Imbiß» noch eine prächtige Kollektion modischer Stoffneuheiten der beiden Thalwiler Seidenwebereien bewundert werden.

-t -d.

Berichtigung. — So schön unsere Sondernummer zum 100jährigen Jubiläum der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft gewesen ist, so bedauerlich ist ein übersehener Druckfehler. Den letzten Abschnitt des Artikels «Die schweizerische Kunstfaserindustrie» hat der Schriftsetzer mit den Worten eingeleitet: Die ausländische künstliche und synthetische Faserindustrie verschafft nicht nur ihren eigenen über 5000 Arbeitnehmern den Lebensunterhalt, sondern bietet usw. Anstatt ausländische hätte es selbstverständlich heißen sollen inländische.

Dieser fatale Fehler ist zu unserem lebhaften Bedauern sowohl in der Druckerei wie auch von uns übersehen worden. Wir möchten uns deshalb gebührend entschuldigen. Durch die angegebene Zahl der beschäftigten Arbeitskräfte dürften wohl die meisten Leser den Fehler sofort richtiggestellt haben.

Ein kleiner Irrtum ist ferner zufolge einer Cliché-Verwechslung im Aufsatz «Der Seidenwebstuhl im Wandel der Zeit» unterlaufen. Das kleine Bild auf Seite 144 rechts oben stellt nicht einen Faille-Webstuhl sondern einen Treppenwechselstuhl aus den 60er Jahren dar.

Die Redaktion.

75 Jahre Emil Adolff, Reutlingen. — Im Mai 1954 feierte diese in der schweizerischen Textilindustrie sehr bekannte Firma ihr 75jähriges Bestehen. Im Jahre 1879 wurde die

Firma von Herrn Emil Adolff gegründet und hat sich aus den kleinsten Anfängen heraus zu der heute größten und bedeutendsten Spulenfabrik auf dem Kontinent entwickelt. Das Produktionsprogramm umfaßt Spulen und Hülsen aus Papier, Hartpapier, Holz und Kunststoffen.

Ein wesentliches Moment für die große Leistungsfähigkeit der Firma liegt darin, daß sie bereits die Herstellung und Aufbereitung der Rohstoffe mit in die eigenen Produktionsstufen einbezieht. Die für die Papier-Spulen und -Hülsen benötigten Papiere und Pappen liefert eine eigene Papier- und Pappenfabrik; eine eigene Lackfabrik liefert die Lacke und Imprägniermittel; in einer eignen Maschinenfabrik werden laufend selbstentwickelte Spezialmaschinen für die Fertigung gebaut, während die Hartholzstämmen im eigenen Sägewerk geschnitten, gelagert und getrocknet werden.

Eine gut ausgebaute Ingenieur-Organisation — mit einem über die ganze Welt reichenden Vertreternetz — ist bemüht, die gesamte Textilindustrie laufend zu beraten, neue Märkte zu erschließen und die durch den Krieg verlorengegangenen Absatzgebiete zurückzugewinnen.

In den Jahren nach dem Kriege wurde unendlich viel fortschrittliche Arbeit geleistet hinsichtlich der Rationalisierung und Modernisierung der Arbeitsmethoden. Als Beispiel soll das Holzspulenwerk in Hofen angeführt werden, wo der gesamte Arbeitsgang — vom Buchenstamm bis zur fertigen Spule — auf Fließfertigung umgestellt wurde. Eine Unterbrechung erfährt dieser Vorgang nur durch die notwendige, sorgfältige Trocknung des Holzes.

Das Augsburger Werk — ein wichtiger und bedeutender Faktor für die Versorgung der bayrischen Textilindustrie — steht heute schöner und größer denn je da. Im Hauptwerk Reutlingen ist ein neu erstellter, moderner Maschinenpark in der Lage, die vielfältigen Anforderungen der sich ständig höher entwickelnden Textilindustrie zu erfüllen, sei es zur Verarbeitung von Baumwolle, Wolle, Seide, Kunstseide oder neuester Chemiefaser.

Über all dem Mühen und Schaffen steht der Leitspruch der Firma: Arbeit im Dienst der Textilindustrie der ganzen Welt.

Fachschulen

Textilfachschule Zürich. — Die öffentliche Besichtigung der Textilfachschule Zürich ist auf die Tage vom 8. bis 10. Juli, je von 8—12 und 14—17 Uhr angesetzt, wobei der Donnerstag in erster Linie für Schulen und Gesellschaften reserviert ist. An allen drei Besuchstagen sind die Vorwerkmaschinen und Webstühle im Betrieb zu se-

hen, und zudem wird an der alten Spinnbank — die zum Teil erneuert wurde — Grège hergestellt.

Wie üblich werden die Schülerarbeiten von drei Semestern (Schaff- und Jacquardweberei-Unterricht) aufgelegt und ein Teil der im Laufe des Jahres hergestellten Stoffe in der Musterweberei ausgestellt.

Firmen-Nachrichten

(Auszug aus dem Schweiz. Handelsamtsblatt)

Basler Gesellschaft für Seidenindustrie, in Basel. Aus dem Vorstand sind infolge Todes ausgeschieden der Präsident Dr. Wilhelm Sarasin-His und der Vizepräsident Fritz Hodel-Spoerri. Es wurden ernannt: zum Präsidenten das bisherige Mitglied der Verwaltung Alfred Weber-Stehlin, von und in Basel; zum Vizepräsidenten der bisherige Kassier Dr. Hans Franz Sarasin, und zum Sekretär Dr. Alfons Burckhardt, von und in Basel. Die Unterschrift des bisherigen Sekretärs Dr. Heinrich Iselin ist erloschen.

Bertschinger Textilmaschinen AG., in Wallisellen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Paul Hasler, von St. Margrethen (St. Gallen), in Eschlikon-Sirnach (Thurgau). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eugen Bärtschi, von Sumiswald (Bern), in Sirnach (Thurgau), und Hans Spycher, von Köniz (Bern), in Sirnach (Thurgau).

R. Ernst Billeter, in Zürich, Textilwaren, besonders Seidenstoffe. Die Prokura von Karl Hauser ist erloschen.

Gherzi Textil Organisations AG., in Zürich 1. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. ing. Walter Schneider, von Winterthur, in Thalwil.

Müller-Staub Söhne AG., in Zürich 1, Textilwaren usw. Dr. Hans Ebrard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: August Bischof, von Eggersriet (St. Gallen), in Zürich.

Intever Textil-Verkaufs-GmbH., in Zürich. Diese Gesellschaft mit beschränkter Haftung bezweckt die Uebernahme von in- und ausländischen Textilvertretungen sowie den Handel mit Textilprodukten. Das Stammkapital beträgt 20 000 Franken. Gesellschafter sind Hans Weiß, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), mit einer Stammeinlage von 19 000 Franken, und Walter Meyer, von und in Zürich,

mit einer Stammeinlage von 1000 Franken. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hans Weiß. Geschäftsdomizil: Sihlporteplatz 3, in Zürich 1.

Mechanische Seidenweberei Rütli, in Zürich 1. Conrad Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Neue Weberei Riedern AG., Riedern, in Riedern. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Arnold Landolt, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Gabriel Spälty-Leemann, von und in Netstal, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. jur. Jacques Glarner, von und in Glarus, und Jacques Jenny, von Ennenda, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift.

Literatur

Kleines Praktikum der Zeit- und Arbeitsstudien.— Von Dr. Eugen Oberhoff, Konradin Verlag Robert Kohlhammer GmbH., Stuttgart 1, Postfach 625. Geb. 197 Seiten mit 59 Abb. RM. 17.60

Man liest im Vorwort zu diesem Buch mit ganz besonderem Interesse, wie nach dem Ersten Weltkrieg ein Arzt und Psychologe, der sich viel mit Kopfschußverletzten befaßt hatte, die er sobald als möglich mit ganz einfachen Arbeiten beschäftigte, auf den Gedanken kam, mit Hilfe einer einfachen Vorrichtung die Arbeiten und damit in gewissem Sinne auch die Fortschritte seiner Patienten zu messen. Aus dem ursprünglich einfachen Hilfsmittel für psychologische Aufgaben wurde ein Gerät, eine Schauuhr entwickelt, die heute für betriebswirtschaftliche Zwecke vortreffliche Dienste leistet.

Das «Kleine Praktikum» geht davon aus, daß bei jeder Arbeit neben den menschlichen Eigenarten auch Betriebs-Eigentümlichkeiten in Rechnung gestellt werden müssen und betont, daß es die Wirklichkeit verkennen hieße, wenn man dies nicht wahrhaben wollte. Das Buch gliedert sich in vier Abschnitte; im ersten werden unter der Ueberschrift «Arbeitsstudien verlangen entsprechende Hilfsmittel» eine Anzahl solcher Mittel beschrieben. Der zweite, sehr umfangreiche Teil bringt «Beispiele neuartiger Arbeitsstudien mit Hilfe der Arbeitschauuhr.» Er bildet das Kernstück des Buches und stellt mit seinen zahlreichen Beispielen aus der Spinnerei, Spulerei und Weberei einen guten Querschnitt durch die Textilindustrie dar, bringt aber auch Beispiele aus der Maschinenindustrie. Diese praktischen Beispiele und ihre graphischen Darstellungen geben jedem Betriebsleiter wertvolle Anregung und Belehrung. Unter der

Ueberschrift «Am Rande der Arbeitsstudien» werden im folgenden Teil arbeitspsychologische Gesichtspunkte gewürdigt, während der Inhalt des letzten Abschnittes die Arbeit nicht nur als einen physikalischen Begriff, sondern als das Ergebnis zahlreicher seelischer Faktoren umschreibt und würdigt. — Dieses Buch sollte in jedem Textilbetrieb öfters zu Rate gezogen werden.

Dipl.-Ing. A. Blümcke, Textilindustrie. — Sammlung Götschen, Bd. 184. 1954, 111 Seiten, geh. DM 2.40. Verlag Walter de Gruyter & Co., Berlin W 35, Genthiner-Strasse Nr. 13.

Als erste kleine Arbeit der Sammlung Götschen über die Textilindustrie ist unlängst im praktischen Taschenformat die Broschüre über Spinnerei und Zwirnerei erschienen. Im ersten Teil beschreibt der Verfasser in gedrängter Kürze die wirtschaftlich wichtigsten Faserstoffe, Baumwolle, Stengel-, Blatt- und Fruchtfasern, weist ferner kurz auf die tierischen Fasern und die künstlichen Faserstoffe hin. Der zweite Hauptteil der recht handlichen Broschüre mit ihrer deutlichen Schrift gilt der Spinnerei. Nach einer kurzen Einführung «Grundsätzliches über das Spinnen» schildert Ing. Blümcke die einzelnen Arbeitsvorgänge in der Baumwollspinnerei und der Bastfaserspinnerei, dann die Verarbeitung von Wolle zu Kammgarn, die Streichgarn- und die Schappespinnerei, und streift zum Schluß auch noch die Bourrette- und Ramiespinnerei. Der zum Selbststudium vortrefflich geeignete Text wird durch 43 Abbildungen von Maschinen oder guten schematischen Darstellungen verschiedener Arbeitsvorgänge wertvoll bereichert.

Patent-Berichte

Erteilte Patente

(Auszug aus der Patent-Liste des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum)

Kl. 24 b, Nr. 297374. Verfahren zum Behandeln einer schrägfädigen Gewebbahn zwecks Veränderung des Fadenwinkels. — Bleicherei, Färberei und Appreturanstalt Weissenau, Weissenau (Württemberg, Deutschland).

Kl. 24 c, Nr. 297376. Doppelrakel für Filmdruckmaschinen. — Fritz Buser, Maschinenfabrik, Wiler bei Utzenstorf (Bern, Schweiz).

Cl. 21 c, No 297805. Métier à tisser à navettes multiples, à lisses commandées par des poussoirs. — Comptoir Linier Société Anonyme; et Yves Latieule, place Males-

herbes 20, Paris (France). Priorité: France, 8 novembre 1951.

Kl. 19b, Nr. 298100. Spinnkrempel. — Carl Otto Müllenschläder, Oberwiehl (Bez. Köln, Deutschland). Priorität: Deutschland, 29. November 1950.

Kl. 19c, Nr. 298101 Verfahren zum Spinnen und Zwirnen von Garn ohne Ballonbildung und Einrichtung zur Ausführung des Verfahrens. — Willem Johannes Neltelenbos; Meindert Otger; und Johannes Gerhardus Robbenhaar, Almelo (Niederlande). Priorität: Deutschland, 4. Januar 1951.